

投票日
9月4日(日)

今回の選挙は、議会改革により、定数が14名から12名に変更されてから最初の選挙となります。皆さんから選ばれた議員には、住民の意思を反映させ、皆さんの暮らしと権利にかかわる予算の決定や条例の審議・議決などをはじめ、行政のチェック・監視などの重要な役割があります。皆さんの一票は町のこれらの未来を決める大事な一票です。棄権しないで投票しましょう。

◎問い合わせ先
選挙管理委員会 ☎62-2111

鏡石町の未来はあなたの一票で



任期満了に伴う鏡石町議会議員一般選挙が9月4日(日)に実施されます。

本来、4月24日(日)に執行される予定だった町議会議員選挙ですが、3月11日の東日本大震災により適正な執行が困難となったため、約半年間、国の特例により選挙期日が延期されました。

なお、4月に統一地方選挙として執行される予定だった、福島県議会議員一般選挙の執行日については、未定となっています。

《投票できる方》

●平成3年9月5日までに生まれた方で、平成23年5月30日までに転入の届出をし、引き続き鏡石町に住所を有している方。

《投票できない方》

- 成年被後見人
- 公民権停止者

《期日前投票》

投票日当日に事情があって、投票所へ来れない方のために、期日前でも投票できる制度です。次の通り期日前投票を行いますので、ご利用ください。
期間 平成23年8月31日(水)～9月3日(土)
時間 午前8時30分～午後8時
投票所 町役場第2会議室(1階東側)

《投票所》

投票所	主に対象となる地区
第1投票所 勤労青少年ホーム(中央59)	1区、2区、3区、4区
第2投票所 笠石防災センター(中町380)	笠石区、さかい区
第3投票所 久来石転作センター(久来石281-10)	久来石区
第4投票所 鏡田転作センター(鏡沼62)	鏡田区
第5投票所 成田保健センター(成田343)	成田区
第6投票所 豊郷構造改善センター(羽鳥154)	豊郷区
第7投票所 仁井田多目的集会所(岡ノ内229-9)	仁井田区
第8投票所 旭町コミュニティセンター(旭町440-9)	旭町区
第9投票所 高久田多目的集会所(高久田107)	高久田区

《不在者投票制度》

次のような事情があり、期間中に投票所へ来ることが出来ない方が、指定の場所で投票できる制度です。
●病院等の施設に入院されている方
事前に施設の担当者へ投票をする旨を相談の上、施設を通して投票できます。
●長期出張などで期間中、投票所へ来ることが難しい方
現在、在住する市町村の選挙管理委員会へ不在者投票をする事を伝え、所定の方法で投票して下さい。
●体が不自由な方
身体障がい者手帳が一定以上の方や要介護度5の方は、郵便により不在者投票ができます。事前に登録が必要ですので、希望される方はお早めに選挙管理委員会へお問い合わせください。

農業委員13名が決定

任期：平成23年7月20日から
平成26年7月19日まで

町農業委員の任期満了に伴う一般選挙が7月5日に告示され、無投票で8名の委員が当選されました。その他、町議会など学識経験者として推薦された5名の委員も決定し、第1回町農業委員会臨時会が7月20日(水)午後2時から町役場第1会議室で行われました。

農業委員は、「農業委員会等に関する法律」に基づき各市町村に設置される行政委員会のことで、農地の利用関係の調整、農業技術の改良・普及の指導、認定農業者の育成、関係する役所への建議あるいは答申などを行っています。臨時会では、会長に菊地栄助さん(久来石)、会長職務代理者に滝田正臣さん(鏡田)が選出されたほか、議席番号の指定や所属部会と担当地区などが決定されました。

国が農業振興政策の軸として打ち出した、農業者戸別所得補償制度。今年度から制度の本格運用が始まり、町の農業振興に効果が期待されています。

この制度は、食糧自給率の向上と農業の多面的機能を維持するために、水稻の生産調整や水田への転作作物の生産を行った農家に対し、これまでの販売価格の差額など、一定の交付金を支払う制度です。特に、今年は大震災により、多くの水田に水を供給していた羽鳥用水パイプラインが破断され、町内の約8割の水田で稲の作付けが出来ない状況となり、多くの農家でこの制度の活用が予想されています。また、町では被害の大きさを考慮し、国の助成の他に、町独自に助成金の上乗せや、経費の負担などを実施しています。

農業者戸別所得補償制度

- ◎営農計画書提出者数 434名(水稻面積配分者数624名)
- ◎生産調整面積 732.96ha(鏡石町水田台帳面積1064.67ha)
- ◎水田活用の所得補償交付金
 - 対象者 402名(内制度申請者388名)
 - 対象面積 694ha
- ◎農業者個別所得補償制度対象者数 200名
- ◎主な転作作物 地力増進作物(エン麦)、飼料作物、そば、大豆など



▲臨時会では、遠藤町長から「震災からの復興、農業促進のためにみなさんの活躍を期待します」と挨拶されました

議席	役職名	氏名	部会	担当地区	選出区分
13	会長	菊地栄助		久来石1、2	議会推薦
12	職務代理者	滝田正臣	農地	鏡田1、2	一般選挙
1	農地部会長	根本廣嗣	農地	高久田1、2	一般選挙
8	農政部会長	鈴木三代治	農政	豊郷1、2、3、 俵井	一般選挙
5	広報委員長	仲沼義春	農政 広報	仁井田、鏡石、 牛池	一般選挙
11	広報副委員長	飛澤良男	農地 広報	笠石2、3	一般選挙
2	委員	大河原悟朗	農政	久来石3、4	土地改良区 推薦
3	〃	林実	農政 広報	笠石南町 堀米	一般選挙
4	〃	根本正孝	農地	成田2、3、4	農協推薦
6	〃	小貫兄夫	農地	笠石1	共済推薦
7	〃	添田孝夫	農政 広報	成田5、6	一般選挙
9	〃	吉田栄作	農地 広報	成田1、北原	一般選挙
10	〃	柳沼廣光	農政 広報	深内、蒲之沢	一般選挙



▲例年なら満々と水を湛える水路。次年度以降、早期の復旧が期待されています

7月12日(火)から4日間、勤労青少年ホームで行われた、制度の申請受付には、388件の申請がありました。また、町産業課では、引き続き個別の相談も受け付けています。

◎問い合わせ先
産業課 ☎62-2118